



Mesures Canada

NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie pour:

TYPE OF DEVICE

TYPE D'APPAREIL

Electricity Meter: Energy and Demand

Compteur d'électricité: énergie et maximum

APPLICANT / REQUÉRANT

Power Measurement Limited
A Division of Schneider Electric
2195 Keating Cross Road
Saanichton, BC
V8M 2A5

Schneider Electric
2195 Keating Cross Road
Saanichton, BC
V8M 2A5

MANUFACTURER / FABRICANT

Power Measurement Limited
A Division of Schneider Electric
2195 Keating Cross Road
Saanichton, BC
V8M 2A5

Schneider Electric
2195 Keating Cross Road
Saanichton, BC
V8M 2A5

MODEL(S)/MODÈLE(S)

RATING/ CLASSEMENT

8600 ION
8500 ION
8400 ION
8300 ION

ABB/Elster ION 8500
ABB/Elster ION 8400
ABB/Elster ION 8300

69-480 V(ac) / V(c.a.)
60 Hz
0.1 to 20 Amps / 0,1 à 20 Ampères
0.05 to 20 Amps / 0,05 à 20 Ampères
2-element 3-wire Delta / 2 éléments, 3 fils, en triangle
2.5 element 4 wire wye / 2,5 éléments, 4 fils, en étoile
3 element 4 wire wye / 3 éléments, 4 fils, en étoile

NOTE: This approval applies only to meters, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 13 and 14 of the Electricity and Gas Inspection Regulations. The following is a summary of the principal features only.

SUMMARY DESCRIPTION

This Notice of Approval applies equally to the 8300 ION, 8400 ION, 8500 ION, and 8600 ION models. The differences between the model 8500 ION and the model 8400 ION is that the model 8500 ION has more memory capacity for storing recorded data and additional power quality features, compared to the model 8400 ION. The 8600 ION has a different microprocessor, additional memory, and a more accurate internal clock.

The 8300 ION has reduced power quality functions as compared to the 8400 ION, 8500 ION, and 8600 ION models.

The meter is a solid-state, four quadrant, bi-directional, multi-function polyphase meter. The 8300/8400/8500/8600 ION is approved as a S-base (socket style) or switchboard meter.

The meter is approved for bi-directional and 4-quadrant energy metering (kW•h, kvar•h, KVA•h, V²•h and I²•h).

The meter is approved for bi-directional block interval, sliding window and exponential demand metering (kW, kvar, KVA).

REMARQUE: Cette approbation ne vise que les compteurs dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 13 et 14 du Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

DESCRIPTION SOMMAIRE

Le présent avis d'approbation s'applique tant au modèle 8300 ION, au modèle 8400 ION, au modèle 8500 ION, qu'au modèle 8600 ION. Ce qui distingue les modèles 8400 ION et modèle 8500 ION est ce dernier a une plus grande capacité de stockage de données et plus de fonctions relatives à la qualité de la puissance comparativement au modèles 8400 ION. Le modèle 8600 ION a un microprocesseur différent, de la mémoires supplémentaires et une horloge interne plus précise.

Le 8300 ION a moins de fonctions de qualité du signal électrique que les modèles 8400 ION et 8500 ION.

Ce compteur est un compteur polyphasé multifonction bidirectionnel, soit dans les quatre quadrants, et à semiconducteurs. Le compteur 8300/8400//8500 ION est approuvé comme compteur à socle S (à embase).

Le compteur est approuvé aux fins du mesurage bidirectionnel, dans les 4 quadrants les fonctions d'énergie (kW•h, kvar•h, kVA•h, V²•h et I²•h).

Le compteur est approuvé pour le mesurage bidirectionnel de la puissance (kW, kvar, kVA) à tranches, à fenêtre mobile et thermique.

The meter is approved for bi-directional loss-compensation metering including $V^2 \cdot h$ per phase, $I^2 \cdot h$ per phase, active and reactive Line-Loss compensation.

The meter has the capability of calculating bi-directional system loss compensation for active and reactive transformer and line losses.

The meter is equipped with time-of-use metering. The rate switching function on the meter is not subject to Measurement Canada specifications.

The meter is approved for totalizing up to eight (8) Form A pulse input channels.

The meter is approved for initiating energy pulse outputs and end of interval outputs (EOI) from up to eight (8) Form-A or Form-C digital output relays.

The meter is approved as a totalizer using on board mass memory. The use of the pulse data file (p-file) function is not approved for revenue billing.

The meter is capable of providing energy information at user-programmable intervals using on board mass memory.

PHYSICAL DESCRIPTION

The meter incorporates a graphical LCD display, a 3-button operator keypad, an ANSI Type II optical communications port and a peak-demand reset lever.

A cable of length 15 to 640 cm exits from the base of the meter. This cable facilitates connection to communications and external I/O devices.

Le compteur est approuvé pour le mesurage bidirectionnel de la compensation des pertes, y compris la compensation $V^2 \cdot h$ par phase, $I^2 \cdot h$ par phase et la compensation des pertes en ligne actives et réactives.

Le compteur a la capacité de calculer la compensation bidirectionnelle des pertes actives et réactives dans le transformateur et les pertes de ligne.

Le compteur est approuvé pour le mesurage horaire. Le fonctionnel de changement tarifaire n'est pas sujet aux exigences de Mesure Canada.

Le compteur est approuvé pour totaliser jusqu'à huit (8) canaux d'entrée d'impulsions de forme A.

Le compteur est approuvé pour produire jusqu'à huit (8) relais de sortie d'impulsions numériques de forme A ou de forme C, pour les signaux de sortie d'énergie et de fin de période d'intégration.

Le compteur est approuvé comme totalisateur utilisant la mémoire de masse interne. L'utilisation de la fonction du fichier d'impulsion (p-file) n'est pas approuvée pour la facturation du revenu.

Le compteur comprend de fournir de l'information sur l'énergie à des intervalles programmables par l'utilisateur utilisant la mémoire de masse interne.

DESCRIPTION MATÉRIELLE

Le compteur comporte un afficheur à cristaux liquides (ACL), un bloc de touches opérateur à trois touches, un port optique de communications ANSI Type II et un levier de remise à zéro de la puissance.

Un câble d'une longueur de 15 à 640 cm sort du socle du compteur. Ce câble permet la connexion aux dispositifs de communication et d'E/S externes.

The meter is approved for use with an I/O expansion module. This is an external device that facilitates connection to other metering and communication equipment. The I/O expansion module provides multiple digital inputs, digital outputs, analog inputs and analog outputs. The physical connection between the meter and the I/O expansion module is accomplished via the standard communication and I/O cable mentioned above. The distance between the meter and the external I/O box can be extended via one or more extension cables.

The meter is approved to be equipped with an internal modem. When equipped with a modem, an additional cable of length 15 to 640 cm exits from the meter base.

The meter is approved to be equipped with an Ethernet communications port. When equipped with this port an additional cable of length 15 to 640 cm exists from the meter base.

The meter is approved to be equipped with an auxiliary power supply. When equipped with this supply, an additional cable of length 15 to 640 cm exits from the meter base.

PROGRAMMING

The meter can be programmed (configured) either via the front display and keypad or via commands sent to any communications port.

Programming (enabling/disabling/configuration) of the billing registers is only possible when the meter is unsealed.

Time-of-use programming includes four rates (A,B,C,D) weekdays, weekends, holidays and two groups of alternative days.

Le compteur est approuvé pour l'utilisation avec un module d'extension d'E/S. Ce module est un dispositif externe qui permet la connexion à d'autres appareils de mesure et de communication. Il produit plusieurs signaux d'entrée et de sortie numérique et plusieurs signaux d'entrée et de sortie analogique. La connexion mécanique entre le compteur et le module d'extension d'E/S est réalisée au moyen du câble standard de communication et d'E/S susmentionné. La distance entre le compteur et le module d'E/S peut être étendue au moyen de un ou plusieurs câbles prolongateurs.

Le compteur est approuvé pour être équipé d'un modem interne. Lorsqu'il est ainsi équipé, un autre câble de 15 à 640 cm de longueur sort du socle du compteur.

Le compteur est approuvé pour être équipé d'un port de communications Ethernet. Lorsqu'il est ainsi équipé, un autre câble de 15 à 640 cm de longueur sort du socle du compteur.

Le compteur est approuvé pour être équipé d'une source d'alimentation auxiliaire. Lorsqu'il est ainsi équipé, un autre câble de 15 à 640 cm de longueur sort du socle du compteur.

PROGRAMMATION

Le compteur peut être programmé (configuré) soit à l'aide de l'afficheur et du bloc de touches, soit au moyen de commandes envoyées à tout port de communications.

La programmation (validation, invalidation, configuration) des éléments indicateurs de facturation est possible seulement lorsque le compteur n'est pas scellé.

La programmation du mesurage horaire comprend quatre tarifs (A, B, C, D) : jours de semaine, fins de semaine, jours fériés et deux groupes d'autres jours.

Programming includes up to 4 seasons.

La programmation peut porter sur jusqu'à quatre saisons.

SEALING

Sealing of this meter is provided by a wire and a seal. An added security feature is performed by software prior to the meter being put in service and after verification or reverification.

SCELLAGE

Le scellage de ce compteur se fait à l'aide d'un fil et d'un sceau. Une mesure de sécurité additionnelle est prise par logiciel au moment de la mise en service et après la vérification ou les vérifications subséquentes

THEORY OF OPERATION

The solid-state meter utilizes a 32-bit microprocessor and DSP technology to perform the metering functions.

The voltage and current inputs are digitally sampled at a rate of 128 samples per cycle, on the 8300 and 8400 ION models. The sampling rate is 256 samples per cycle with the 8500 and 8600 ION model. Digital signal processing and numerical calculations are performed continuously on a cycle-by-cycle and second-by-second basis.

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Ce compteur à semiconducteurs fait appel à un microprocesseur 32 bits et à la technologie de traitement numérique des signaux pour effectuer les fonctions de mesurage.

Les entrées de tension et de courant sont échantillonnées numériquement au taux de 128 échantillons par cycle sur les modèles 8300 et 8400. Le taux d'échantillonnage est de 256 par cycle sur le modèle 8500 et 8600 ION. Le traitement numérique des signaux et les calculs numériques sont effectués en continu pour chaque cycle et à chaque seconde.

COMMUNICATIONS

The meter incorporates five simultaneous/concurrent communication ports as follows:

- one ANSI TYPE II optical communications port;
- one RS-232/RS-485 communications port;
- one RS-485/Internal Modem communications port;
- one Ethernet communication port, and
- one port for connection to external I/O device.

Connection to each communications port is made via cables that exit from the meter base.

COMMUNICATIONS

Le compteur comporte les cinq ports de communications simultanés/concurrents suivants :

- un port optique de communications ANSI TYPE II;
- un port de communications RS-232/RS-485;
- un port de communications RS-485/à modem interne;
- un port de communications Ethernet;
- un port de raccordement au dispositif d'E/S externe.

La connexion à chacun des ports des communications est réalisée au moyen de câbles qui sortent du socle du compteur.

MODES OF OPERATION

Normal Operating Mode

This is the default mode in that is activated when power is applied to the meter.

Normal Mode Display Sequence

This display sequence is normally intended to display revenue metering functions such as energy and demand values. There are up to forty programmable screens.

Alternate Display Mode

This mode is activated by pressing the “ALT/ENTER” button located at the front of the meter.

Alternate Mode Display Sequence

The alternate display sequence has up to forty programmable displays. The first screen displays nameplate information, firmware version and the battery life indication.

The second screen is used for nameplate information.

The remaining screens provide data recording, phasor diagram, instantaneous values, voltage harmonics, current harmonics.

Test Mode

The test mode is activated by removing the meter cover and pressing the test mode button located on the front panel of the meter. The meter has a test mode time-out value of thirty minutes if there is no activity with manual push buttons.

MODES DE FONCTIONNEMENT

Mode normal

Le mode normal est le mode par défaut, qui est activé lorsque le compteur est mis sous tension.

Séquence d’affichage en mode normal

En mode normal, la séquence d’affichage sert normalement à afficher les fonctions de mesure de revenu, telles que les valeurs d’énergie et de puissance. Il y a jusqu’à quarante écrans programmables.

Mode d’affichage spécial

On active le mode d’affichage spécial en enfonçant le bouton “ALT/ENTER” situé au panneau avant du compteur.

Séquence d’affichage en mode d’affichage spécial

La séquence d’affichage spécial a jusqu’à quarante affichages programmables. Le premier écran affiche l’information de la plaque signalétique, la version du microprogramme et la capacité restante de la batterie.

Le deuxième écran sert à l’information de la plaque signalétique.

Les autres écrans affichent les données enregistrées, le diagramme vectoriel, les valeurs instantanées, les harmoniques de tension et les harmoniques de courant.

Mode d’essai

On active le mode d’essai en enlevant le couvercle du compteur et en enfonçant le bouton de mode d’essai situé au panneau avant du compteur. Le mode d’essai est terminé automatiquement s’il n’y a aucune activité au bloc de touches pendant trente minutes.

Test Mode Display Sequence:

The meter has up to forty programmable screens available on the display. When the Test Mode is activated, the following default screens are displayed:

- i) kW•h Test
- ii) kvar•h Test
- iii) KVA•h
- iv) Instantaneous demand test.

DISPLAYS and INDICATORS

Local display of 8300/8400/8500/8600 ION register values is accomplished via a programmable LCD display. The number of registers that are displayed and the order in which they appear is programmable and set at the factory or by the owner prior to meter sealing.

The meter has two LED indicator pairs located on the front face of the meter. Each pair is comprised of one visible LED and one infrared LED. These LED's are used to verify calibration of various measurement quantities including Watt-hour measurements, VAR-hour measurements, and other metrological quantities.

The meter has eight LED indicators located on the side of the meter. These LED's provide information regarding activity on each of the communications ports.

PULSE INPUTS

The meter can be connected to one or more I/O expansion modules, and/or include one I/O expansion card.. Each I/O expansion module or card incorporates various combinations of digital inputs, digital outputs, analog inputs, analog outputs and other related I/O functions.

Séquence d'affichage en mode d'essai:

Le compteur a jusqu'à quarante pages programmables disponibles sur l'écran d'affichage tel que:

- i) Essai de kW•h
- ii) Essai de kvar•h
- iii) Essai de kVA•h
- iv) Essai de puissance instantanée

AFFICHEURS et VOYANTS

L'affichage local des valeurs des éléments indicateurs du 8300/8400/8500/8600 ION est assuré par un afficheur ACL programmable. Le nombre d'éléments indicateurs et l'ordre d'affichage sont programmables et sont fixés en usine ou par le propriétaire avant le scellement du compteur.

Le compteur a deux paires de voyants DÉL situées au panneau avant du compteur. Chaque paire comprend une DÉL visible et une DÉL infrarouge. Ces DÉL servent à vérifier l'étalonnage de diverses grandeurs mesurées, y compris les wattheures et les varheures et autres quantités métrologiques.

Le compteur a huit voyants DÉL situés sur le côté. Ces voyants donnent de l'information sur les activités à chacun des ports de communications.

ENTRÉES À IMPULSIONS

Le compteur peut être connecté à un ou plusieurs modules d'extension d'E/S. Chaque module comporte diverses combinaisons d'entrées et de sorties numériques, d'entrées et de sorties analogiques et d'autres fonctions d'E/S connexes.

The meter is approved for use with an I/O expansion module and /or card with up to eleven (11) digital inputs for monitoring, totalizing and recording pulses from ancillary pulse initiators. The digital inputs are approved for metrological purposes including totalizing energy pulses (kW•h, kvar•h, kVA•h, delivered, received or by quadrant), receiving end of demand interval signals (EOI), or for other metrological or non-metrological purposes.

PULSE OUTPUTS

The meter can be connected to one or more I/O expansion modules, and/or include one I/O expansion card.. Each I/O expansion module or card incorporates various combinations of digital inputs, digital outputs, analog inputs, analog outputs, and other related I/O functions.

The meter is approved for use with an I/O expansion module and/or card with up to twelve (12) digital outputs for initiating pulses to ancillary metering equipment. The digital outputs are approved for revenue metering purposes including initiating energy pulses (kW•h, kvar•h, kVA•h, Delivered, Received or by quadrant), End of Demand Interval pulses (EOI), or for other metrological or non-metrological applications.

SPECIFICATIONS

Approved Temperature: - 40 to +53°C
Operating Temperature: - 40 to +85°C

Maximum pulse rate: 20 pulses per second
(input and output.)

Power Supply: Three element 4 wire wye meters are available with the manufacturer's standard power supply rated at 120 to 277 volts (ac) line to neutral.

Le compteur est approuvé pour l'utilisation avec un module d'extension d'E/S avec jusqu'à huit (8) entrées numériques pour contrôler, totaliser et enregistrer les impulsions venant de générateurs d'impulsions connexes. Les entrées numériques sont approuvées à des fins métrologiques, y compris la totalisation des impulsions d'énergie (kW•h, kvar•h, kVA•h, produites, reçues ou par quadrant), la réception de signaux de fin de période d'intégration de la puissance (EOI) ou à d'autres fins métrologiques ou non métrologiques.

SORTIES À IMPULSIONS

Le compteur peut être connecté à un ou plusieurs modules d'extension d'E/S. Chaque module comporte diverses combinaisons d'entrées et de sorties numériques, d'entrées et de sorties analogiques et d'autres fonctions d'E/S connexes.

Le compteur est approuvé pour l'utilisation avec un module d'extension d'E/S avec jusqu'à huit (8) sorties numériques pour envoyer des impulsions à des appareils de mesurage connexes. Les sorties numériques sont approuvées pour le mesurage aux fins de facturation, y compris la génération d'impulsions d'énergie (kW•h, kvar•h, kVA•h, produites, reçues ou par quadrant), d'impulsions de fin de période d'intégration de la puissance (EOI), ou pour d'autres applications métrologiques ou non métrologiques.

SPÉCIFICATIONS

Température approuvée: - 40 to +53°C
Température de fonctionnement: de -40 à +85°C

Taux d'impulsions maximal: 20 impulsions par seconde (entrée et sortie)

Alimentation: Le fabricant fourni au compteur trois éléments étoile un bloque d'alimentation normalisé du de 120 à 277 volts c.a. phase-neutre.

The 2 element meter, 3-wire delta meters are available with a standard supply rated at 120 to 480 volts (ac) line to line.

All meters are available with one of two optional auxiliary power supplies. The lower auxiliary power supply is rated at 65 to 120 volts (ac) and 80 to 160 volts (dc). The higher voltage auxiliary power supply is rated at 160 to 277 volts (ac) and 200 to 350 volts (dc).

For more comprehensive information regarding the design, construction, capabilities, calibrations, installation, use, etc., the manufacturer's literature, the manufacturer or the manufacturer's agent(s) should be consulted.

APPROVED FIRMWARE VERSIONS

8300 ION meter: 8300V209
8300V218
8300V219
8300V224
8300V225
8300V232
8300V261
8300V262
8300V280
8300V281

8400 ION meter: 8400V202
8400V203
8400V205
8400V209
8400V218
8400V219
8400V224
8400V225
8400V232
8400V261
8400V262
8400V280
8400V281

Le compteur à deux éléments delta (forme 35S) peut être équipé d'une alimentation normalisée ou auxiliaire. Les deux d'une gamme de 120 à 480 volts c.a.

Tous les compteurs sont disponibles avec l'un des deux sources d'alimentations auxiliaires optionnelles. La gamme de tension de la source basse tension est de 65 à 120 volts (a.c.) et de 80 à 160 volts (c.c.). La gamme de la source d'alimentation haute tension est de 160 à 277 volts (a.c.) et de 200 à 350 volts (c.c.).

Pour de plus amples renseignements sur la conception, la construction, les fonctions, l'étalonnage, l'installation, l'utilisation, etc., consulter le fabricant, sa documentation ou son ou ses représentants.

VERSIONS APPROUVÉES DU MICROPROGRAMME

Compteur 8300 ION: 8300V209
8300V218
8300V219
8300V224
8300V225
8300V232
8300V261
8300V262
8300V280
8300V281

Compteur 8400 ION: 8400V202
8400V203
8400V205
8400V209
8400V218
8400V219
8400V224
8400V225
8400V232
8400V261
8400V262
8400V280
8400V281

8500 ION meter: 8500V202
8500V203
8500V205
8500V209
8500V218
8500V219
8500V224
8500V225
8500V232
8500V261
8500V262
8500V280
8500V281

Compteur 8500 ION: 8500V202
8500V203
8500V205
8500V209
8500V218
8500V219
8500V224
8500V225
8500V232
8500V261
8500V262
8500V280
8500V281

8600 ION meter: 8600V311
8600V320
8600V321
8600V332

Compteur 8600 ION: 8600V311
8600V320
8600V321
8600V332

REVISION

Original: **Issue Date: 1999-10-28**

Rev. 1 **Issue Date: 2000-05-12**

The purpose of Revision 1 was to include firmware version V205.

Rev. 2 **Issue Date: 2001-03-30**

The purpose of Revision 2 was to include firmware version V209 and to include the Model 8300 ION.

Rev. 3 **Issue Date: 2001-11-22**

The purpose of Revision 3 was to include firmware version V218 .

RÉVISION

Originale: **Date d'émission: 1999-10-28**

Rév. 1 **Date d'émission: 2000-05-12**

La révision 1 visait à inclure la version V205 du microprogramme.

Rév. 2 **Date d'émission: 2001-03-30**

La révision 2 visait à inclure la version V209 du microprogramme et à inclure le modèle 8300 ION.

Rév. 3 **Date d'émission: 2001-11-22**

La révision 3 visait à inclure la version V218 du microprogramme.

Rev. 4 **Issue Date: 2002-04-17**

The purpose of Revision 4 was to include new firmware version V219 and to add the 120/277 voltage range that was omitted. In addition, the available power supplies are listed under the title of specifications.

Rev. 5 **Issue Date: 2002-07-15**

The purpose of Revision 5 was to include firmware version V224 and the addition of a new onboard I/O card. The pulse inputs have been expanded from eight (8) to eleven (11). The number of pulse outputs have been increased from eight (8) to twelve(12).

Rev. 6 **Issue Date: 2003-05-29**

The purpose of Revision 6 was to include the firmware versions V225 and V232. In addition, the minimum current was changed from 0.1A to 0.05A.

Rev. 7 **Issue Date: 2004-07-15**

The purpose of Revision 7 was to include a 69V(ac) rating.

Rev. 8 **Issue Date: 2006-03-24**

The purpose of Revision 8 was to include the model 8600 ION.

Rev. 9

The purpose of Revision 9 is to include firmware V332 for the ION 8600 only.

This revision also incorporates the following MAL:

-E139: Version V280 and V320 are included in the list of approved firmware.

-E144: Version V281 is included in the list of approved firmware for ION 8300, ION 8400 and ION 8500.

Rév. 4 **Date d'émission: 2002-04-17**

La révision 4 visait à inclure la version V219 du microprogramme et l'ajout de la gamme de tension de 120/277 volt. De plus, la liste des sources d'alimentation est disponible sous la section spécifications.

Rév. 5 **Date d'émission: 2002-07-15**

La révision 5 visait à inclure la version V224 du microprogramme et l'ajout d'une nouvelle carte d'entrée/sortie. Les entrées d'impulsions ont été étendues de huit (8) à onze (11). Le nombre de sorties d'impulsions est passé de huit (8) à douze (12).

Rév. 6 **Date d'émission: 2003-05-29**

La révision 6 visait à inclure la version V225 et V232 du microprogramme. De plus, elle vise à change le courant minimum de 0,1A à 0,05A.

Rév. 7 **Date d'émission: 2004-07-15**

La révision 7 visait à inclure la gamme de 69V (c.a.)

Rév. 8 **Date d'émission: 2006-03-24**

La révision 8 visait à inclure le modèle 8600 ION.

Rév. 9

La révision 9 vise à inclure la version V332 pour le compteur ION 8600 seulement.

Cette révision incorpore aussi les LAM suivantes:

-E139: Les versions de progiciel V280 et V320 sont ajoutés à la liste des versions approuvées.

-E144: La version de progiciel V281 est ajoutée à la liste des versions approuvées pour ION 8300, ION 8400 et ION 8500.

-E152: Version V321 is included in the list of approved firmware for ION 8600 only.

-E177: An alternate manufacturer is added: Schneider Electric.

This revision also includes various editing and formatting corrections.

EVALUATED BY

Fred Bissagar Original, Rev. 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7
Senior Legal Metrologist

Michael Rozeboom, Rev. 8
Legal Metrologist

Ray Kandalajt, Rev. 9
Legal Metrologist

-E152: La version de progiciel V321 est ajoutée à la liste des versions approuvées pour ION 8600 seulement.

-E177: Un autre nom de fabricant est ajouté: Schneider Electric.

Cette version inclut des diverses corrections d'édition et de mise en forme.

ÉVALUÉ PAR

Fred Bissagar original, Rév. 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7
Métrologiste légal principal

Michael Rozeboom, Rév. 8
Métrologiste légal

Ray Kandalajt, Rév. 9
Métrologiste légal

NAMEPLATE AND MARKINGS

PLAQUES SIGNALÉTIQUES ET MARQUAGE

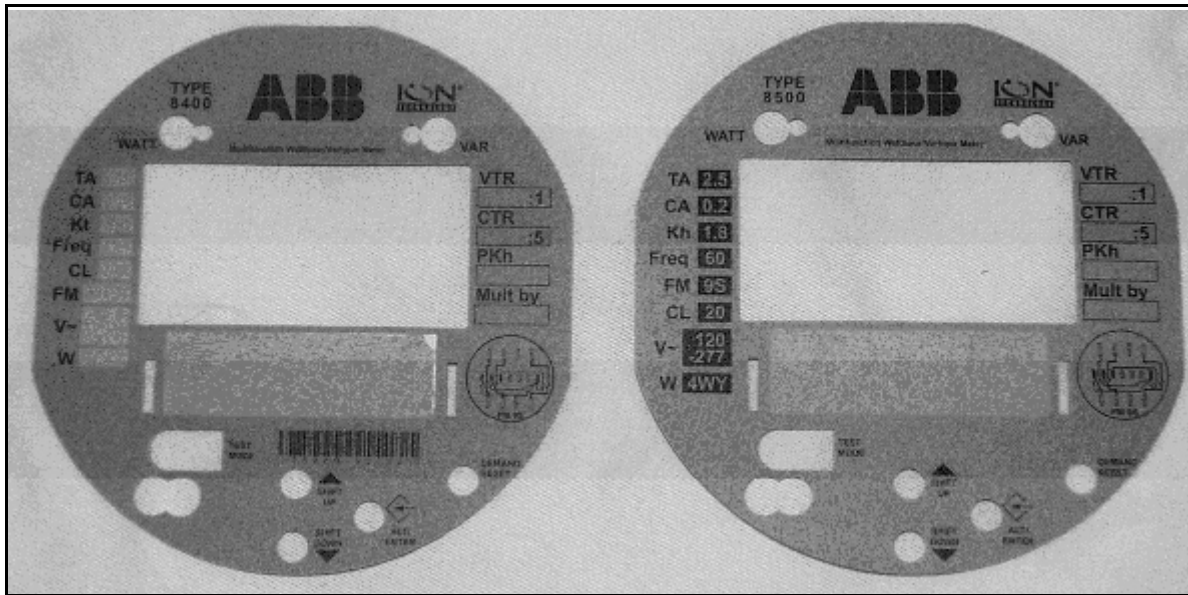
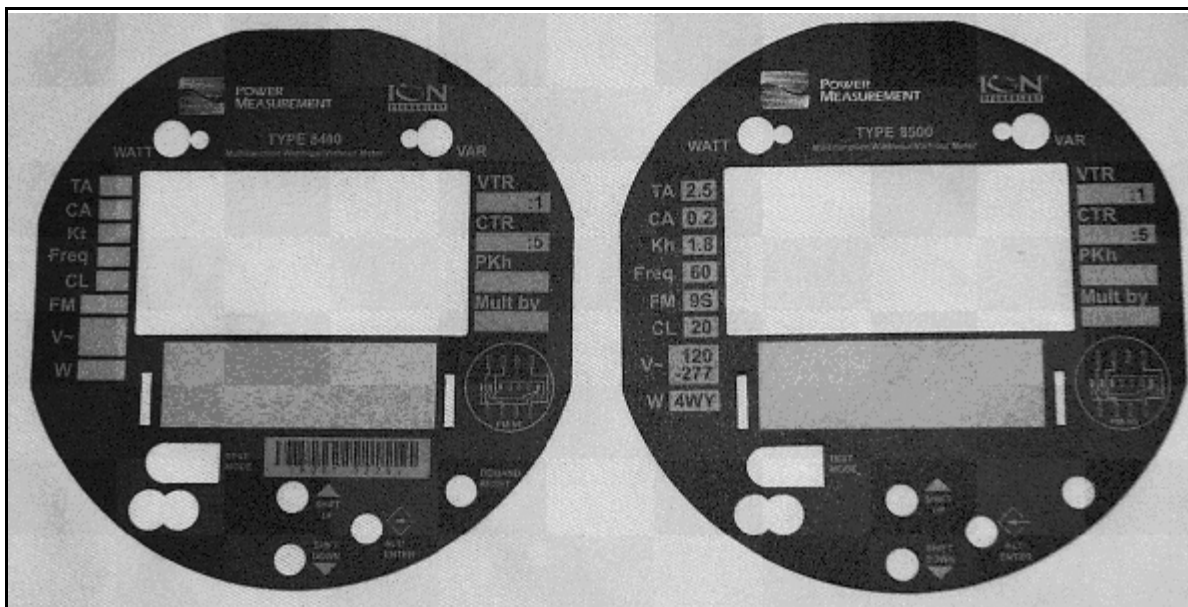


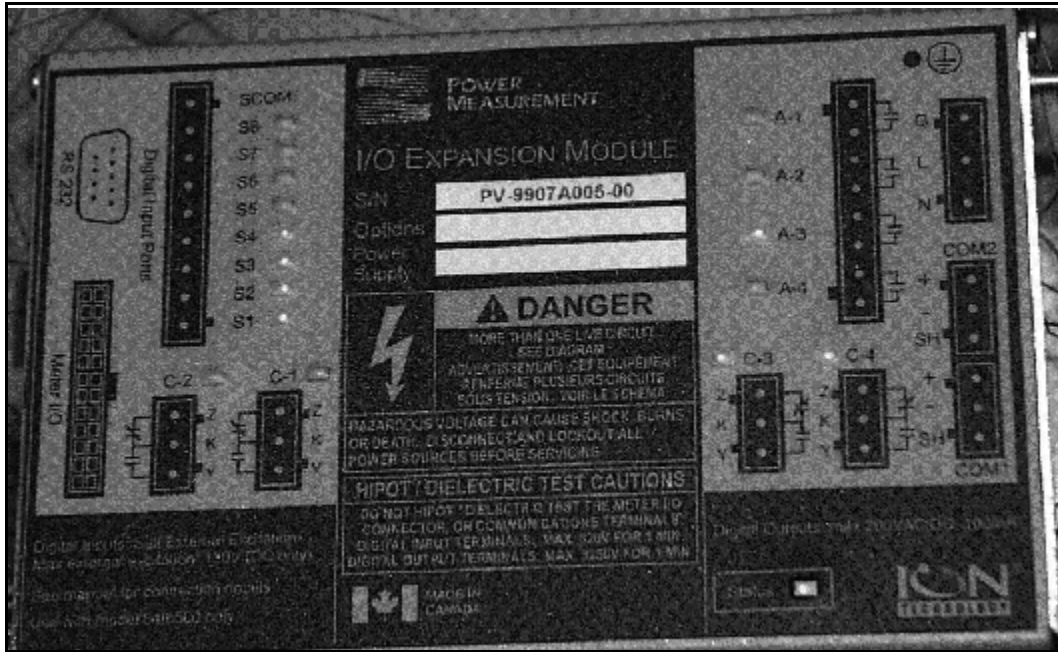
ABB ION 8400 Nameplate /
Plaque Signalétique pour ABB ION 8400



Power Measurement ION 8400 Nameplate /
Plaque Signalétique pour Power Measurement ION 8400

NAMEPLATE AND MARKINGS

PLAQUES SIGNALÉTIQUES ET MARQUAGE



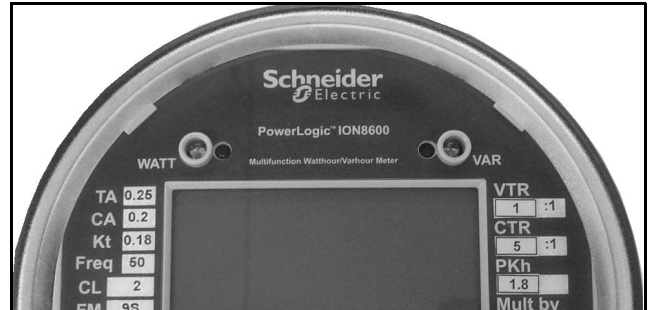
I/O EXPANSION MODULE / Module d'extension d'E/S



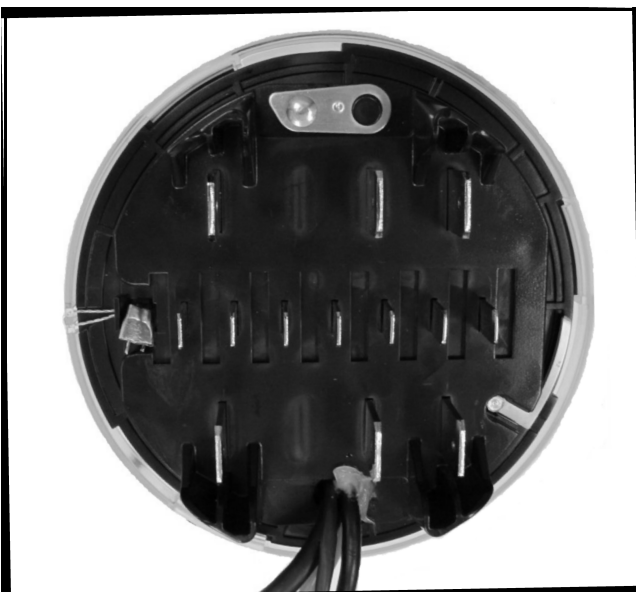
8600 ION



**ION 8600 Nameplate /
Plaque Signalétique pour ION 8600**



**Alternate Manufacturer: Schneider Electric /
Fabricant alternatif: Schneider Electric**



Sealing / Scellage

APPROVAL

The design, composition, construction and performance of the meter type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Electricity and Gas Inspection Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 9(4) of the said Act.

The sealing, marking, installation, use and manner of use of meters are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Electricity and Gas Inspection Act. The sealing and marking requirements are set forth in specifications established pursuant to section 18 of the Electricity and Gas Inspection Regulations. Installation and use requirements are set forth in specifications established pursuant to section 12 of the Regulations. Verification of conformity is required in addition to this approval for all metering devices excepting instrument transformers. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

ORIGINAL COPY SIGNED BY:

Adnan Rashid
Senior Engineer – Electricity Measurement
Engineering and Laboratory Services Directorate

APPROBATION

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) de compteur(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 9(4) de ladite Loi.

Le scellage, l'installation, le marquage, et l'utilisation des compteurs sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Les exigences de scellage et de marquage sont définies dans les prescriptions établies en vertu de l'article 18 du Règlement sur l'inspection de l'électricité et du gaz. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les prescriptions établies en vertu de l'article 12 du dit règlement. En plus de cette approbation et sauf dans les cas des transformateurs de mesure, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

COPIE AUTHENTIQUE SIGNÉE PAR:

Adnan Rashid
Ingénieur principal – Mesure de l'électricité
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Date: **2010-07-28**